

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 08-11793 / 109342
Mathys AG Bettlach, 2544 Bettlach
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.07.2008–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 08-11956 / 106006
Markus Hofstetter AG, 6403 Küssnacht am Rigi
Galvanisierung von Leiterplatten
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
26 M
17.07.2008–30.06.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11958 / 106142
Neue Holzbau AG Lungern, 6078 Lungern
Schreinerei (Akustik)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 3 F
03.07.2008–30.06.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11960 / 103978
Jehle AG Etzgen, 5275 Etzgen
Stanzerei, Rüsterei, Schweisserei, Mechanik, Montage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 30 F
01.08.2008–31.07.2009 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11963 / 105740
SIGA Manufacturing AG, 6105 Schachen LU
Fabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 6 F
31.07.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11964 / 111304
SIGA Manufacturing AG, 6017 Ruswil
Fabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M
01.01.2008–31.12.2010 (Neuerteilung)

- 08-11970 / 110397
DHL Logistics (Schweiz) AG, 4552 Derendingen
Lagerlogistik
dringendes Bedürfnis
30 M
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11975 / 111198
Erbo Spraytec AG, 4922 Bützberg
Produktion, Absackung, Aufschütter
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 1 F
01.01.2008–31.12.2010 (Neuerteilung)
- 08-11977 / 104581
Swisslog AG, 5033 Buchs AG
System-Operating / Logistikanlage in Kaiseraugst (F. Hoffmann-La Roche AG)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.07.2008–31.07.2010 (Erneuerung)
- 08-11986 / 108071
RWD Schlatter AG, 9325 Roggwil TG
Türenproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 M
01.05.2008–30.04.2011 (Neuerteilung)
- 08-11990 / 103903
Walter Holliger Söhne AG, 5705 Hallwil
Rahmen, Paloxen, Paletten
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
19.06.2008–30.06.2009 (Neuerteilung)
- 08-11991 / 111307
Beck AG Swissform, 3368 Bleienbach
Gravur
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.04.2008–31.03.2011 (Neuerteilung)
- 08-11994 / 102195
GALVASWISS AG, Zweigniederlassung Aarberg, 3270 Aarberg
Zusammenstellerei
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
27 M
19.05.2008–31.05.2011 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 08-11906 / 102610
Wollspinnerei Huttwil AG, 4950 Huttwil
Produktion: Färberei, Vorwerk, Spinnerei, Zwirneri, Spulerei.
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
23 M, 23 F
13.05.2008–31.05.2011 (Neuerteilung)
- 08-11972 / 102864
Fischer AG Präzisionsspindeln, 3363 Oberönz
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
02.08.2007–31.07.2010 (Änderung)
- 08-11987 / 106717
Coop, Basel Region Zentralschweiz – Zürich, 8953 Dietikon
Milchprodukte
besonderes Konsumbedürfnis
7 M
01.07.2008–30.06.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-12001 / 104850
HIESTAND SCHWEIZ AG, 8952 Schlieren
Frischedienst
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
19 M, 2 F
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 08-11980 / 110414
Emmi Logistik AG, 6032 Emmen
Konfektionierung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 F
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung)
- 08-11981 / 110414
Emmi Logistik AG, 6032 Emmen
Gebindereinigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
11 M
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 08-11587 / 110724
Thales Rail Signalling Solutions AG, 8055 Zürich
Montage und Inbetriebnahme von Bahnsicherungsanlagen
technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.04.2008–30.11.2010 (Änderung)
- 08-11962 / 102517
Kraft Foods Schweiz AG, Zweigniederlassung Bern, 3027 Bern
Schokoladen Masse Section
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
280 M, 120 F
01.05.2008–30.04.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11974 / 111306
ARGE UrCH Kirchwaldtunnel, 6052 Hergiswil NW
Montagearbeiten Lärmschutzgalerie A2
technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
05.05.2008–30.08.2009 (Neuerteilung)
- 08-11979 / 104581
Swisslog AG, 5033 Buchs AG
A/B-Projects: Realisierung von Neuanlagen in Lagerhäusern und Verteilzentren
in der ganzen Schweiz
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
44 M
01.07.2008–31.07.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11982 / 110414
Emmi Logistik AG, 6032 Emmen
Sepdation, Hofchauffeur, Verlad, Warenausgang
besonderes Konsumbedürfnis
32 M
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11983 / 110414
Emmi Logistik AG, 6032 Emmen
Kommissionierung, Lager
besonderes Konsumbedürfnis
24 M
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11984 / 110414
Emmi Logistik AG, 6032 Emmen
Logistik, Leitstand
besonderes Konsumbedürfnis
9 M, 1 F
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 08-11961 / 105278
SR Technics Switzerland, 8302 Kloten
Base Maintenance
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M
01.07.2008–30.06.2009 (Erneuerung)
- 08-11988 / 106717
Coop, Basel Region Zentralschweiz – Zürich, 8953 Dietikon
Früchte und Gemüse
besonderes Konsumbedürfnis
47 M, 1 F
01.07.2008–30.06.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11989 / 106717
Coop, Basel Region Zentralschweiz – Zürich, 8953 Dietikon
Fleischwaren / Ultrafrischconvenience
besonderes Konsumbedürfnis
22 M
01.07.2008–30.06.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11999 / 104293
HIESTAND SCHWEIZ AG, 5242 Lupfig
Technik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-12000 / 104850
HIESTAND SCHWEIZ AG, 8952 Schlieren
Frischedienst-Logistik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
22 M
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-12002 / 104850
HIESTAND SCHWEIZ AG, 8952 Schlieren
Frischedienst und TK-Bäckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
33 M, 6 F
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 08-11957 / 106267
Roche Instrument Center AG, 6343 Rotkreuz
Site Services, Instrumentation und Roche Molecular Diagnostics (RMD):
Störungsbehebung an EDV-Anlagen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 2 F
01.05.2008–30.04.2011 (Neuerteilung)
- 08-11967 / 111305
Prodoba AG, 4102 Binningen
Hauswartung an Liegenschaften in Notfällen
besonderes Konsumbedürfnis
7 M
01.05.2008–30.04.2011 (Neuerteilung)
- 08-11968 / 111305
Prodoba AG, 4102 Binningen
Winterdienst
besonderes Konsumbedürfnis
80 M, 20 F
01.05.2008–30.04.2011 (Neuerteilung)
- 08-11971 / 110397
DHL Logistics (Schweiz) AG, 4552 Derendingen
Lagerlogistik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11976 / 104581
Swisslog AG, 5033 Buchs AG
Service Desk
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M, 1 F
01.07.2008–31.07.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11978 / 104581
Swisslog AG, 5033 Buchs AG
Customer Support: Wartung und Störungsbehebung in Lagerhäusern und
Verteilzentren in der ganzen Schweiz
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
100 M
01.07.2008–31.07.2010 (Erneuerung)

- 08-11992 / 111307
Beck AG Swissform, 3368 Bleienbach
Zylinderkorrektur
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.04.2008–31.03.2011 (Neuerteilung)
- 08-11998 / 104293
HIESTAND SCHWEIZ AG, 5242 Lupfig
Technik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 08-11985 / 105553
Formtech AG, 8492 Wila
Gummi-Vorproduktion
besonderes Konsumbedürfnis
2 M
01.05.2008–30.04.2011 (Neuerteilung)
- 08-11993 / 105511
EXCELVISION AG, 8442 Hettlingen
Informatik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.05.2008–30.04.2011 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 08-11955 / 111303
Hilti Befestigungstechnik AG, 9470 Buchs SG
Corporate IT (Für release Go-Live Global Intranet und SAP)
technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 5 F
11.05.2008–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 08-11969 / 108424
Syngenta Crop Protection Schweizerhalle AG, 4332 Stein AG
Gärtnerei
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 10 F
01.05.2008–30.04.2011 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 08-11339 / 111198
Erbo Spraytec AG, 4922 Bützberg
Produktion, Absackung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 1 F
01.01.2008–31.12.2010 (Neuerteilung)
- 08-11965 / 102517
Kraft Foods Schweiz AG, Zweigniederlassung Bern, 3027 Bern
Schokoladen Masse Section
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
280 M, 120 F
01.05.2008–30.04.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11966 / 111304
SIGA Manufacturing AG, 6017 Ruswil
Fabrikation
technisch unentbehrliche Betriebsweise
16 M
01.01.2008–31.12.2010 (Neuerteilung)
- 08-11996 / 107602
Sulzer Werfo AG, 9469 Haag (Rheintal)
Produktion und Montage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 M
10.04.2008–30.04.2011 (Erneuerung)
- 08-11997 / 104293
HIESTAND SCHWEIZ AG, 5242 Lupfig
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
85 M, 118 F
01.08.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 08-11739 / 111264
Jakob Müller AG Frick, 4313 Möhlin
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.01.2008–21.10.2009 (Neuerteilung)
- 08-11851 / 104438
Müller Martini Druckverarbeitungs-Systeme AG, 4800 Zofingen
Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.07.2008–30.06.2011 (Neuerteilung)
- 08-11873 / 111264
Jakob Müller AG Frick, 4313 Möhlin
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.01.2008–21.10.2009 (Neuerteilung)
- 08-11877 / 107179
HBB Biegetechnik AG, 9428 Walzenhausen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M
01.01.2008–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 08-11879 / 111289
Mettler Couvert AG, 9424 Rheineck
Couvert-Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M
01.05.2008–30.04.2011 (Neuerteilung)
- 08-11882 / 107505
Jansen AG, 9463 Oberriet SG
Stahlröhrenwerk, Kunststoffwerk
technisch unentbehrliche Betriebsweise
45 M
12.06.2008–30.06.2011 (Neuerteilung)

- 08-11886 / 104973
Terlinden Teppich-Pflege AG, 8600 Dübendorf
Teppichwäscherei und Polstermöbelreinigung
dringendes Bedürfnis
12 M
18.07.2008–31.07.2011 (Erneuerung)

- 08-11887 / 102922
Mopac modern packaging AG, 3457 Wasen im Emmental
Kunststoff-Formung, Druckerei und Wiederaufbereitung in Sumiswald-Wasen
und Eriswil
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M, 30 F
01.05.2008–31.05.2011 (Erneuerung)

- 08-11888 / 106800
COWA Gebäudereinigung AG, 8105 Watt
Reinigungssequipe in der Mirgos Herdern (Deli-Factory)
besonderes Konsumbedürfnis
6 M
03.07.2008–31.07.2011 (Erneuerung)

- 08-11891 / 103136
ETA SA Manufacture Horlogère Suisse, 2540 Grenchen
Quarz-Produktion (Micro Crystal)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
72 M, 72 F
01.04.2008–31.03.2011 (Erneuerung)

- 08-11894 / 106818
Accarda AG, 8306 Brüttsellen
Laser Center, EDV-Anlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
09.07.2008–31.07.2011 (Erneuerung)

- 08-11900 / 105331
UHL Verbundstein AG, 8196 Wil ZH
Steinfertigungsanlage
dringendes Bedürfnis
10 M
24.07.2008–31.07.2011 (Erneuerung)

- 08-11907 / 105870
Ramseier Suisse AG, 6210 Sursee
Kaltseptische Abfüllung von Weichpackungen (Tetra) / konventionelle
Abfüllung von Gasflaschen
dringendes Bedürfnis
44 M
04.05.2008–30.04.2011 (Erneuerung/Änderung)

- 08-11908 / 105870
 Ramseier Suisse AG, 6210 Sursee
 Kaltaseptische PET-Flaschenabfüllung inkl. vor- und nachgelagerte Bereiche
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 66 M, 3 F
 04.05.2008–30.04.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 08-11911 / 105804
 Elektrisola Feindraht AG, 6182 Escholzmatt
 Fertigung Zieherei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 6 M
 01.05.2008–30.04.2011 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 08-11903 / 104353
 Bell AG Cool Food, 5503 Schafisheim
 Reinigung
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 8 M
 01.04.2008–31.12.2009 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 08-11889 / 102922
 Mopac modern packaging AG, 3457 Wasen im Emmental
 Kunststoff-Formung, Druckerei und Wiederaufbereitung in Sumiswald-Wasen
 und Eriswil
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 8 M, 4 F
 01.05.2008–31.05.2011 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 08-11884 / 110087
 TransportServiceChur, Capaul Franz, 7000 Chur
 Ganzer Betrieb (24-Stunden-Service)
 besonderes Konsumbedürfnis
 20 M, 2 F
 01.01.2008–31.12.2011 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 08-11872 / 111288
Partners Group, 6341 Baar
Informatikabteilung: Störungsbehebung an EDV-Systemen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.05.2008–30.04.2011 (Neuerteilung)
- 08-11895 / 106833
Baxter AG, 8604 Volketswil
Kundendienst, Volketswil ZH
Technischer Dienst & Lager, Effretikon ZH
besonderes Konsumbedürfnis
19 M, 4 F
11.07.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 08-11905 / 107213
Nestlé Suisse SA (Division Frisco-Findus), 9401 Rorschach
Bestellbüro und Kommissionierlager in den Verteilzentren Bern-Bümpliz,
Conthey, Cressier, Dagmersellen, Landquart, Lausen, Rorschach, Rümlang,
Samedan, S. Antonio
besonderes Konsumbedürfnis
20 M, 20 F
01.04.2008–30.12.2011 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 08-11901 / 107100
Kebo AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall
Funkenerosion / Fräsen / Drehen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
31.07.2008–31.07.2011 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 08-11876 / 110211
Swisscom IT Services AG, 3050 Bern
Swisscom IT Helpdesk in Bern, Basel, Lausanne oder Weinfelden
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M, 1 F
01.04.2008–31.03.2011 (Erneuerung/Änderung)

- 08-11878 / 102523
 Amcor Flexibles Schüpbach AG, 3401 Burgdorf
 Druckmaschinen A9, W10, C11; Basisveredelung; Kaschieranlagen;
 Tandemextrusionsanlagen; Nebenbetriebe
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 140 M
 01.05.2008–31.08.2010 (Änderung)

- 08-11885 / 108509
 Terxo AG, 8623 Wetzikon ZH
 Kunststoffspritzerei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 24 M, 16 F
 01.07.2008–30.06.2011 (Erneuerung)

- 08-11890 / 102922
 Mopac modern packaging AG, 3457 Wasen im Emmental
 Kunststoff-Formung und PET-Wiederaufbereitungs-Anlage in Sumiswald-Wasen
 und Eriswil
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 56 M
 01.05.2008–31.05.2011 (Erneuerung)

- 08-11909 / 105870
 Ramseier Suisse AG, 6210 Sursee
 Kaltseptische PET-Flaschenabfüllung inkl. vor- und nachgelagerte Bereiche
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 64 M, 4 F
 04.05.2008–30.04.2011 (Neuerteilung)

- 08-11910 / 105804
 Elektrisola Feindraht AG, 6182 Escholzmatt
 Fertigung Zieherei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 8 M
 01.05.2008–30.04.2011 (Erneuerung/Änderung)

Abgelehnte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- Fritz Wanner & Co., 5400 Baden
Bäckerei-Konditorei-Confiserie
besonderes Konsumbedürfnis
1 J
14.08.2008–13.08.2009 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

20. Mai 2008

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit